



ТЕМЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ И ОТВЕТЫ К НИМ

ТО 1: Национальный координационный центр (НКЦ) Таиланда получил запрос от представителя местной неправительственной организации (НПО) предоставить информацию о том, какие разновидности трансгенного картофеля в настоящее время культивируются в Соединенных Штатах. Какую помощь в этом случае НКЦ может оказать представителю НПО посредством МПБ?

США не является Стороной протокола, поэтому она юридически не обязана предоставлять информацию в МПБ. Тем не менее, США на добровольной основе предоставляет информацию о решениях, принятых ей в соответствии с положениями Статьи 11 (ЖИО-ПКО).

МПБ может содержать информацию о трансгенном картофеле, который был одобрен для коммерческого использования в США. В настоящее время он не содержит информации о том, какие сорта картофеля (или любой другой культуры) фактически выращиваются. Правительства стран могут, но не обязаны предоставлять эту информацию в разделе "другая соответствующая информация" зарегистрированного решения.

Однако в данном случае, на веб-сайте правительства США, ссылку на который предоставляет Центральный портал МПБ, можно найти ссылку на веб-сайт **неправительственной** организации, на котором содержится информация о коммерческом статусе некоторых продуктов сельскохозяйственной биотехнологии:
http://usbiotechreg.nbii.gov/database_pub.asp

Кроме того, Центр информационных ресурсов по биобезопасности Центрального портала МПБ, помимо ссылок на веб-сайты правительства США, содержит также ссылки на веб-сайты сферы производства, которая содержит такую информацию, для данного случая:
(www.biotradestatus.com)

ТО 2: В Компетентный национальный орган Бразилии поступил запрос о предоставлении полного перечня компаний в соседнем Парагвае, которые используют для пищевой продукции кукурузный крахмал, получаемый из трансгенной кукурузы. Какую соответствующую информацию может предоставить МПБ?

Кукурузный крахмал не является живым измененным организмом, и поэтому информация о кукурузном крахмале, полученном из трансгенной кукурузы, не содержится в МПБ.

Однако, Компетентный национальный орган может использовать МПБ для того, чтобы получить контактные данные соответствующих координационного центра и компетентных национальных органов Парагвая, а также информацию о национальных или международных базах данных, которые могут оказаться полезными в нахождении требуемой информации.

ТО 3: Национальный координационный центр МПБ Камеруна получил запрос о предоставлении контактных данных лабораторий, проводящих экотоксические

исследования ЖИО. Какую помощь в этом случае НКЦ может оказать посредством МПБ?

МПБ не содержит такого рода информации. Тем не менее, координационный центр может посоветовать обратиться к реестру экспертов с целью нахождения ученых, которые могут предоставить такую информацию.

ТО 4: В Компетентный национальный орган Словении поступил запрос от сотрудника таможенного органа, касающийся прибывшей из Бельгии партии клонированных свиней. Сотрудник таможенного органа желает выяснить, можно ли принять эту партию с учетом требований Картахенского протокола по биобезопасности.

Протокол применяется в отношении живых измененных организмов в соответствии со статьей 3(g) Протокола. Так как клонированные животные не обладают новой комбинацией генетического материала (то есть, они являются копией животного, у которого были взяты исходные клетки), положения Протокола в этом случае не применяются, соответственно МПБ не содержит никакую информацию, касающуюся трансграничного перемещения клонированных организмов. В данном случае, КНО должен обратиться к своему национальному законодательству для принятия решения.

Однако, если клонированные свиньи являются клонами генетически модифицированной свиньи, то должны применяться соответствующие положения Протокола.

ТО 5: Биотехнологическая компания из Германии планирует отправить партию генетически измененных бактерий своему партнеру в Индии для использования в сертифицированной лаборатории. Компания желает получить из МПБ копию проводившейся ранее оценки риска в соответствии с процедурой Заблаговременного обоснованного согласия (ЗОС), которая применялось к такой партии.

Процедура ЗОС применяется только в отношении ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду Стороны импорта (см. Статью 7.1). Она не применяется в отношении ЖИО, предназначенных для использования в замкнутых системах (Статья 3b и Статья 6.2) и, следовательно, такая информация не предоставляется МПБ в рамках процедуры ЗОС.

Однако правительства стран, тем не менее, могут проводить оценку риска ЖИО до принятия решений, а также устанавливать стандарты для использования ЖИО в замкнутых системах. Информация о соответствующем законодательстве и оценках риска может содержаться в МПБ в разделе «Национальных законов и положений» внутри тематической области «Использование в замкнутых системах», а также в соответствующем разделе оценок риска (предоставленных в соответствии со Статьей 20.3(c)). (Заметьте, что должно быть изучено законодательство, которое охватывает все аспекты Протокола, с целью определения его применимости для данного случая.)

ТО 6: Швейцарская фармацевтическая компания планирует отправить партию генетически измененной живой вакцины против гепатита В в свою дочернюю компанию в Эфиопии. Представитель компании из Эфиопии направляет запрос своему Национальному координационному центру МПБ касательно возможности принятия такой партии или же необходимости применения некоторых процедур.

Трансграничное перемещение живых измененных организмов, представляющих собой фармацевтические препараты для человека, регулируется, в первую очередь, правилами Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). Протокол не применяется к ЖИО, представляющим собой фармацевтические препараты для человека, если они

регулируются другими международными соглашениями или организациями (статья 5), и представителю компании следует порекомендовать обратиться к соответствующему законодательству в области фармацевтики. (В редких случаях, когда фармацевтические препараты для человека не регулируются соответствующими международными соглашениями или организациями, применяются положения Протокола.)

Однако правительства стран, могут проводить оценку риска таких ЖИО до принятия решения, и поэтому представителю компании необходимо связаться с Компетентным национальным органом Эфиопии для уточнения применимости местных нормативных положений. Возможен также поиск соответствующей информации МПБ в разделе «Национальных законов и положений» внутри тематической области «Фармацевтические препараты». (Заметьте, что должно быть изучено законодательство, которое охватывает все аспекты Протокола, с целью определения его применимости для данного случая.)

DP 7: Французская компания отправляет в Беларусь по железной дороге ЖИО для непосредственной интродукции в окружающую среду. Поезд проследует в Беларусь через территорию Польши. Польское правительство намеревается применить процедуру ЗОС в целях проведения оценки риска.

Процедура ЗОС не применяется в отношении транзита ЖИО, т.е. перемещения или передвижения ЖИО через территорию Стороны протокола (статья 6.1). Польша, однако, может применять свои собственные нормативно-правовые положения в отношении перевозимых грузов, находящихся на ее территории, и поэтому французской компании следует произвести поиск на МПБ в разделе «Национальных законов и положений» внутри тематической области «Транзит и использование в замкнутых системах». (Заметьте, что должно быть изучено законодательство, которое охватывает все аспекты Протокола, с целью определения его применимости для данного случая.)

DP 8: Исследователь из Мальты информирует свой Компетентный национальный орган о том, что генетически модифицированная вакцина для свиней, которая использовалась в полевых испытаниях, могла инфицировать несколько птиц, которые улетели в Италию. Что надлежит предпринять Компетентному национальному органу?

Правительство Мальты должны предпринять необходимые меры для уведомления затронутых (или потенциально затрагиваемых) стран, МПБ, а также любых соответствующих международных организаций, как только она узнает о такой ситуации. МПБ содержит соответствующие контактные детали в разделе Национальных координационных центров. С целью минимизации негативных последствий, странам следует провести консультации с тем, чтобы они могли определить соответствующие ответные меры и инициировать необходимые действия, включая чрезвычайные меры.
